

453/15

Sygn. akt IV P 79/15

-ODPIS-

WYCIĄG Z PROTOKOŁU

Dnia 20 sierpnia 2015 r.

Sąd Rejonowy w Płocku IV Wydział Pracy i Ubezpieczeń Społecznych
w składzie:

Przewodniczący:	SSR Katarzyna Żółtowska
Ławnicy:	Jadwiga Zimoń, Janina Zarębska
Protokolant:	starszy sekretarz sądowy Anita Żurawik

na rozprawie rozpoznał sprawę
z powództwa J. [redacted] A. [redacted]
przeciwko Gminnemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej i Gminie [redacted]
o odszkodowanie

Rozprawę rozpoczęto o godz.: 08:30

Po wywołaniu sprawy stawili się:

Powódka wraz z pełnomocnikiem adw. [redacted] z substytucją [redacted]
[redacted] – składa substytucję, w imieniu pozwanego Gminnego Ośrodka Pomocy
Społecznej r.pr. [redacted] – ustanowiony w sprawie. W imieniu pozwanego Gminy
[redacted] nikt się nie stawił – o terminie powiadomieni prawidłowo.

W tym miejscu strony zawierają ugodę następującej treści:

I. Pozwany Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w [redacted] zobowiązuje się do zapłaty na
rzecz powódki J. [redacted] A. [redacted] tytułem odszkodowania kwoty 20 000 (dwadzieścia
tysięcy) złotych w terminie 14 dni od dnia uprawomocnienia się postanowienia o umorzeniu
postępowania w niniejszej sprawie, na rachunek bankowy powódki o numerze [redacted]

[redacted] wraz z odsetkami ustawowymi w razie niedotrzymania terminu
płatności,

II. Powódka J. [redacted] A. [redacted] i pozwany Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej zgodnie
oświadczają, iż dokonują zmiany trybu rozwiązania stosunku pracy łączącego strony z trybu
rozwiązania umowy o pracę bez wypowiedzenia przez pracodawcę na tryb porozumienie
stron;

III. Pozwany Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej zobowiązuje się wydać powódce J. [redacted] A. [redacted] w terminie 14 dni od dnia uprawomocnienia się postanowienia o umorzeniu postępowania w niniejszej sprawie nowe świadectwo pracy, w którym jako sposób ustania stosunku pracy zostanie wskazane porozumienie stron;

IV. W celu wykonania zobowiązania pozwanego do wydania nowego świadectwa pracy powódka J. [redacted] A. [redacted] zobowiązuje się zwrócić pozwanemu Gminnemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej dotychczasowe świadectwo pracy w terminie 7 dni od dnia uprawomocnienia się postanowienia o umorzeniu postępowania w niniejszej sprawie;

V. Pozwany Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej zobowiązuje się do zapłaty na rzecz powódki J. [redacted] A. [redacted] tytułem zwrotu ¼ opłaty sądowej kwotę 1.653,75 (jeden tysiąc sześćset pięćdziesiąt trzy złote siedemdziesiąt pięć groszy) na rachunek bankowy powódki w terminie 14 dni od dnia uprawomocnienia się postanowienia o umorzeniu postępowania w niniejszej sprawie;

VI. Powódka J. [redacted] A. [redacted] i pozwany Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej zgodnie oświadczają, iż niniejsza ugoda wyczerpuje ich wzajemne roszczenia wynikające z łączącego ich stosunku pracy oraz znoszą między sobą koszty zastępstwa procesowego.

Odczytano.

Strona powodowa

Strona pozwana

J. [redacted] A. [redacted]
[redacted]

[redacted]

POSTANOWIENIE

Dnia 20 sierpnia 2015 roku

Sąd Rejonowy w Płocku IV Wydział Pracy i Ubezpieczeń Społecznych

w składzie:

- Przewodniczący: SSR Katarzyna Żółtowska
- Ławnicy: Janina Zarebska, Jadwiga Zimoń
- Protokolant: Starszy sekretarz sądowy Anita Żurawik

po rozpoznaniu w dniu 20 sierpnia 2015 roku w Płocku
 sprawy z powództwa J. [REDACTED] A. [REDACTED]
 przeciwko Gminnemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej i Gminie [REDACTED]
 o odszkodowanie

postanawia:

- I. umorzyć postępowanie;
- II. zwrócić powódce J. [REDACTED] A. [REDACTED] ze Skarbu Państwa – Sądu Rejonowego w Płocku tytułem zwrotu połowy uiszczonej opłaty sądowej kwotę 3.307,50 (trzy tysiące trzysta siedem złotych pięćdziesiąt groszy).

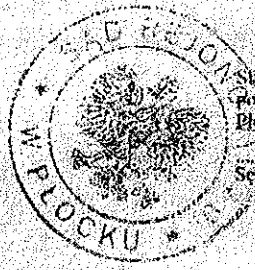
Janina Zarebska

SSR Katarzyna Żółtowska

Jadwiga Zimoń



Wyginałem właściwe podpisy
 zgodność z oryginałem
 Starszy sekretarz Sądu [Signature]



Schwierdam prawomocność
 postanowienia [Signature]
 Płock, dnia 2015-09-25
 Sędzia [Signature]

-ODPIS-

POSTANOWIENIE

Dnia 25 września 2015 r.

Sąd Rejonowy w Płocku IV Wydział Pracy i Ubezpieczeń Społecznych
w składzie następującym:

Przewodniczący: SSR Anita Ciećwierz

po rozpoznaniu w dniu 25 września 2015 roku w Płocku

na posiedzeniu niejawnym

sprawy z powództwa J. [REDACTED] A. [REDACTED]

przeciwko Gminnemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej w S. [REDACTED] i Gminie S. [REDACTED]

o odszkodowanie

postanawia:

stwierdzić prawomocność postanowienia wydanego przez Sąd Rejonowy w Płocku IV
Wydział Pracy i Ubezpieczeń Społecznych w dniu 20 sierpnia 2015 r. w sprawie sygn. akt IV
P 79/15.



właściwe podpisy
różność z oryginałem

Sądu [Signature]

UZASADNIENIE

Pełnomocnik pozwanego Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w S. [REDACTED] wniósł o
stwierdzenie prawomocności postanowienia wydanego dnia 20 sierpnia 2015 r.
Postanowienie nie zostało zaskarżone ani przez powoda ani pozwanych, dlatego też
uprawomocniło się dnia 28 sierpnia 2015 r.

Mając powyższe na uwadze na podstawie art. 364 w zw. z art. 363 § 1 postanowiono
jak w sentencji.



właściwe podpisy
różność z oryginałem

Starz Sądu [Signature]

Płock, 08.06.2015 r.

Sąd Rejonowy w Płocku
IV Wydział Pracy i Ubezpieczeń Społecznych
ul. Kilińskiego 10b
09-400 Płock.

Powódka:

J. [REDACTED] A. [REDACTED] zam. ul. [REDACTED]
reprezentowana przez radcę prawnego [REDACTED] –
[REDACTED]

Pozwany:

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w S. [REDACTED]
reprezentowany przez radcę prawnego [REDACTED] – [REDACTED]
[REDACTED]

Sygn. akt: IV P 79/15

Pismo procesowe pełnomocnika Powoda

Działając w imieniu Powódki niniejszym oświadczam iż Pani J. [REDACTED] A. [REDACTED] nie wyraża woli dalszego kontynuowania zatrudnienia w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w S. [REDACTED]

W tym stanie rzeczy modyfikuję roszczenie objęte pozwem w ten sposób, że wnoszę o zasądzenie odszkodowania z tytułu rozwiązania umowy o pracę z naruszeniem obowiązującym przepisów prawa wraz z kosztami procesu – w tym kosztami zastępstwa procesowego wg norm przepisanych.

Ponadto oświadczam, iż Powódka proponuje i wyraża wolę ugodowego zakończenia niniejszego sporu sądowego, mając na względzie długotrwałość postępowania sądowego w

związku ze zgłoszeniem wniosków stron o przeprowadzenie dowodu z zeznań kilkunastu świadków oraz chęć minimalizacji kosztów procesu zarówno swoich jak i Pozwanego.

W tym stanie rzeczy Pani J. [REDACTED] A. [REDACTED] proponuje zawarcie ugody sądowej, w której strony dokonają zmiany trybu rozwiązania umowy o pracę na porozumieniu stron z obowiązkiem zapłaty przez Pozwanego na Jej rzecz odszkodowania w wysokości 2 miesięcznego wynagrodzenia za pracę płatnego.

[REDACTED]
radca prawny

Otrzymują: Sąd x 1, Pełnomocnik Pozwanego x 1- bezpośrednio listem poleconym.